

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art**

Band (Jahr): **58 (1971)**

Heft 2: **Altersheime - Schwimmbäder**

PDF erstellt am: **24.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

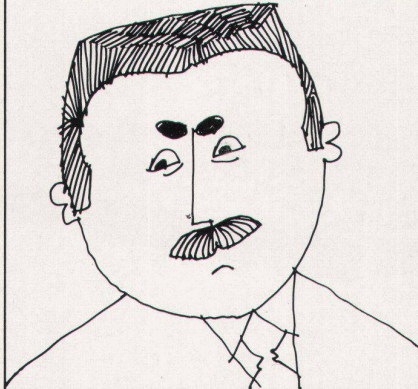
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



...ein weitblickender Architekt



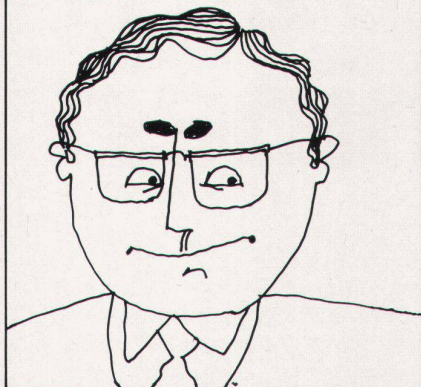
...ein dynamischer Generalunternehmer



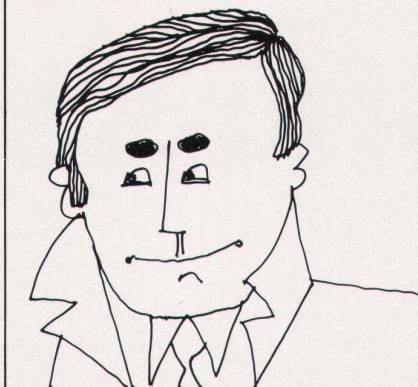
...ein moderner Geschäftsmann



...ein Stadtrat von Format



...ein cleverer Manager



...ein initiativer Kurort-Direktor



## Diese Herren suchten ein rationelles Parksystem. Wir boten ihnen drei.

Die Ausgangslage war klar: Parkplatznot! Gesucht wurde eine Zukunftslösung, die mit der fortschreitenden Motorisierung das Parkierungsproblem entscheidend reduziert. Jeder dieser Herren wusste: Das Bedürfnis nach nicht zu weit abgelegenen Parkflächen wird mehr denn je vorhanden sein. Die Aufgabe war, eine optimale Lösung zu finden, die a) eine gute Ausnutzung der bestehenden Flächen berücksichtigt,

b) rationell und c) preisgünstig sein sollte. Dass das Projekt rasch fertiggestellt sein sollte, verstand sich von selbst. Bei Stienen + Tröhler AG standen **drei** Systeme zur Auswahl, die diese Faktoren berücksichtigten:

### 1. Webesta-Parking

Rasch beziehbare, preisgünstige Rampenparkhäuser aus vorfabrizierten Beton-elementen. Eine durchdachte Konstruk-

tion, die es erlaubt, oberirdisch offene und geschlossene wie auch unterirdische Parkhäuser zu bauen. Mindestgrösse ca. 32x34 m für 36 Autos/Etage.

### 2. Vario-Autoparker

Das System der beweglichen Paletten für die optimale Ausnutzung der Auto-einstellhallen. Bis 60% mehr Parkplätze! Rationellere Ausnutzung bewirkt eine Verbesserung der Rendite.

### 3. Autosafe

Das vollautomatische Parkhaus der Zukunft – ermöglicht die Ausnutzung kleinster Grundstücke. Z. B. nur 45 m<sup>2</sup> für 20 Parkplätze.

Drei Parksyste-me – drei mögliche Lösungen. **Eine ist sicher auch für Sie geeignet.**



## STIENEN + TRÖHLER AG – BERN

Autoparksysteme, Monbijoustrasse 27,  
3001 Bern/Schweiz, Tel. 031/25 43 56



## Coupon

W 2/71

Ich möchte gerne mehr über Ihre Parksyste-me wissen und wünsche:

- ☐ ausführliche Dokumentation
- ☐ unverbindlichen Besuch

(Zutreffendes bitte ankreuzen)

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Bitte ausschneiden und einsenden an

Stienen + Tröhler AG  
Monbijoustr. 27, 3001 Bern/Schweiz



Zu hohe  Reinigungskosten?

# Dann kennen Sie die **TASKI-Maschinen** noch nicht...



Mit der maschinellen TASKI-Reinigung senken Sie die Reinigungskosten auf einen Schlag ganz enorm. Denn heute machen die Arbeitslöhne vielleicht 90% der Kosten aus! Und hier sparen Sie, wenn Sie auf zeitgemäße rationelle Reinigung umstellen.

Erprobte Reinigungsmaschinen, wirksame Produkte und verschiedene Hilfsgeräte bilden zusammen das TASKI-System für eine rationelle, kostensparende Reinigung. Alles ist so aufeinander abgestimmt, dass ein optimales Resultat erzielt werden kann.

## Billiger, schneller, müheloser mit TASKI-Reinigungsmaschinen

### Spezialmaschinen TASKI S



für das allerneueste Verfahren, die Reinigung nach der «Spray-Methode»:

- reinigen
- wachsen
- blochen

alles in einem Arbeitsgang

### TASKI-Universalmaschinen



mit Zubehör für:

- fegen
- wachsen
- blochen
- glänzen
- shampooonieren
- schleifen
- spänen
- spraysen

Unsere Beratung ist kostenlos. Wir lösen Ihre Reinigungsprobleme auf wirtschaftlichste Weise.

**TASKI**

**A. Sutter AG**  
**9542 Münchwilten**  
**Telefon 073/6 07 04**



# *Kilcher*



Flachdächer und freie Dachformen:

**Kilcher** - Dachbeläge

Rissfreie Bauten:

**Kilcher** - Deformations- und Gleitlager

In- und ausländische Patente

F. KILCHER   Bauisolation AG   4565 Recherswil

Verlangen Sie bitte Dokumentationen. Tel. 065 / 4 56 45





Modell 3210  
gesetzlich geschützt

Entwurf  
Robert Haussmann  
SWB

Stühle und Tische  
für Altersheime, Spitäler,  
Hotels und Restaurants,  
Schulhäuser, Mehrzweck-  
bauten usw.  
für den Wohnbedarf

**Dietiker + Co. AG**  
**Stuhl- und Tischfabrik**  
**8260 Stein am Rhein**  
Telephon 054 8 61 56

## Sie können uns nicht in Verlegenheit bringen: Wir haben stets grösste Spiegel am Lager und liefern „postwendend“!

Eingangshalle der Galencia Bern

Architekten, Innenarchitekten,  
Ladengestalter, Dekorateure,  
Möbelfabrikanten und Schreiner  
«arbeiten» immer häufiger mit Spiegeln. Am  
liebsten mit grossflächigen Spiegeln. Klar, so wird der  
Effekt am eindrucksvollsten.

Sie erhalten bei uns ab Lager jederzeit folgende Grössen und  
Qualitäten:

|                  |        |            |
|------------------|--------|------------|
| 4/4-Spiegel      | 2 mm   | 180×100 cm |
| 6/4-Spiegel      | 3 mm   | 220×150 cm |
| 8/4-Spiegel      | 4 mm   | 250×150 cm |
| Dickglas-Spiegel | 5–6 mm | 300×150 cm |
| Kristallspiegel  | 4,2 mm | 252×160 cm |
| Kristallspiegel  | 6 mm   | 306×150 cm |

Dank Hochleistungsanlagen be-  
sorgen wir Kantenbearbeitungen kurz-  
fristig.

Ja, wir liefern «postwendend» ab Lager. Bitte,  
nehmen Sie uns beim Wort, wir beweisen es Ihnen gerne!

Spiegel und Glas – am raschesten und vorteilhaftesten  
von



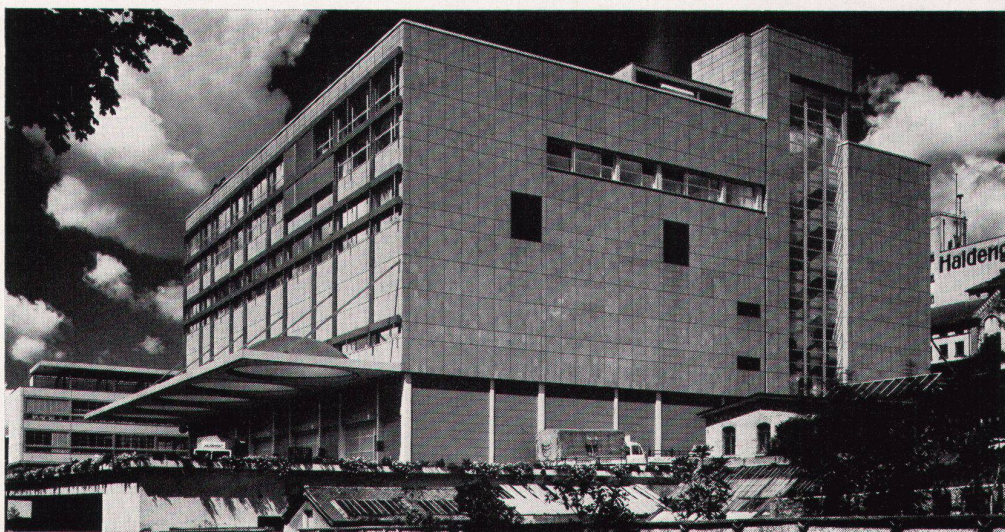
**Haerry & Frey AG**

Spiegelfabrik, 5708 Birrwil  
Tel. 064 741102, Telex 68309 HFB

SIEGRIST



# Gegen das Altern der Dachisolierung gibt es ein sicheres Mittel.



Objekt: Neubau Flaschengeschäft/Neubau Gärkeller/Bauherr: Brauerei Haldengut AG, Winterthur  
Projekt und Bauleitung: Peter Stutz, dipl. Arch. ETH/SIA, Winterthur/Mitarbeit: Albert Schmid  
Für Kühlraumisolierungen wurden in der gleichen Bauetappe 2500 m<sup>2</sup> Styrofoam\* FR durch Schneider & Co. AG verlegt.

## Roofmate. Es hat sich tausendfach bewährt.

Viele tausend Dächer mit einer Gesamtfläche von über 10 Millionen m<sup>2</sup> wurden bis heute in Europa mit Roofmate\*FR isoliert. Es gibt gute Gründe für diesen Erfolg.

Roofmate nimmt praktisch kein Wasser auf.

Roofmate hat einen besonders hohen, dauerhaften Isolierwert ( $\lambda=0,026$  kcal/mh °C) – und behält ihn auf Jahrzehnte hinaus!

Roofmate hat eine hohe Druck- und Trittfestigkeit.

Roofmate ist volumenbeständig, verrottungsfrei und bei Feuer selbstlöschend.

Roofmate ist leicht. Es lässt sich sauber, schnell und staubfrei verlegen.

Verlangen Sie weitere Informationen über Roofmate FR mit dem Coupon. Das Porto kostet Sie weniger

als eine unzweckmässige Dachisolierung.

Für persönliche Beratung stehen Ihnen unsere Techniker gerne zur Verfügung.

Verkaufsstellen für die Schweiz:

**schneidegg**

**Sika Service** 

Schneider + Co. AG  
Scheideggstrasse 2  
8401 Winterthur  
Tel. 052 89 21 21

Sika Service  
Tüffenwies 16–22  
8048 Zürich  
Tel. 051 62 40 40

An: Dow Chemical Europe S.A.  
Verkaufsbüro Schweiz  
Lavaterstrasse 93, 8027 Zürich

Ich wünsche:

- ☐ Dokumentation «Roofmate»  
☐ Techn. Beratung  
☐ Devis-Unterlagen

R-W-3

Name: \_\_\_\_\_

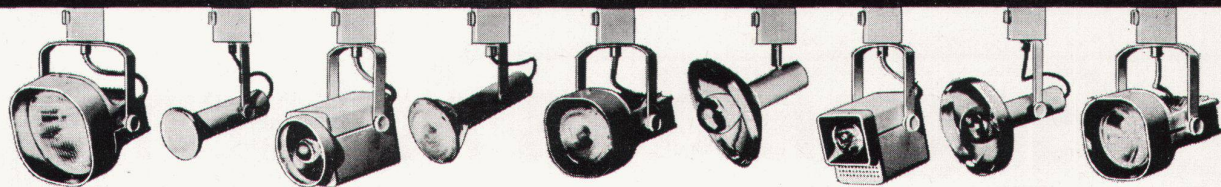
Firma: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_



\* Warenzeichen –  
The Dow Chemical Company





# ERCO Lichtsystem

## Das ERCO-Lichtsystem

ist ein Universal-Programm von Lichtschienen, Strahlern und Decken-einbau-Leuchten.

## Das ERCO-Lichtsystem

löst optimal und lichttechnisch richtig zahlreiche Beleuchtungsprobleme.

## Das ERCO-Lichtsystem

gibt Architekten die Möglichkeit, mit Licht zu gestalten.



**Neuenschwander + Co.**  
8048 Zürich

Badenerstrasse 808 Telefon 051/62 07 04

## Coupon 2

Bitte senden Sie uns den Katalog

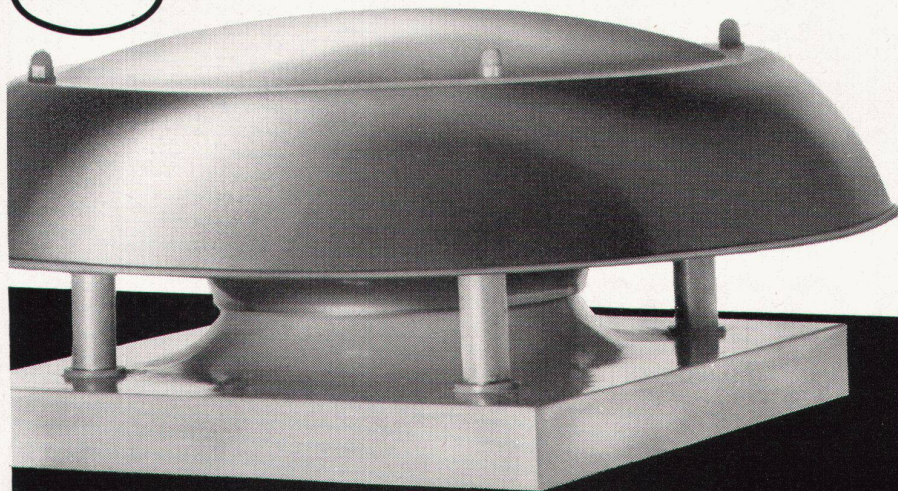
Name ..... Adresse .....

## NEU! AWAG Radial-Drucklüfter, Gesamthöhe nur 175 mm

45/70

# Erste Schweizer Dachventilatoren

AWAG



- \* Ausgereifte, stabile Konstruktion, kompakte, **niedrigste**, wettersichere Bauart.
- \* Hohe Luftleistung, einwandfreier Dauerbetrieb durch wartungsfreie Kugellager.
- \* Stufenlose Regulierbarkeit des vollkommen gekapselten Motors.
- \* Geräuscharmer, ruhiger Lauf dank 8-facher elastischer Motor-Aufhängung.
- \* Maximaler Schutz der Motor- und Anschluss-teile durch aerodynamische Abdeckhaube. Korrosionsfestes Material.
- \* Sehr ansprechende Form, einfache Montage, äusserst günstiger Preis.

Verlangen Sie technische Details der DVS-Typen durch:



**A. Widmer AG.**

8036 Zürich Sihlfeldstr. 10  
Tel. (051) 33 99 32 - 34

Tonwerk Döttingen  
Inhalt 1 Million Liter

betontanks



## für Heiz- und Dieselöl

Spezialauskleidung mit elastischer Dauerbeschichtung

Die **Doppelmantel-Kunstharzauskleidung «System Schneider»** mit Überwachung des Hohlraumes mittels Leckanzeiger erfüllt die neuen Vorschriften des Eidg. Amtes für Gewässerschutz. Ausführung bei Neuanlagen und als Sanierung alter Tanks, die den heutigen Vorschriften nicht mehr genügen.

tankbau

otto schneider zürich

8057 zürich frohburgstr.188 tel. 051 26 35 05





# Gezieltes Fugendichten mit Paltox Kitten



Die Wahl des richtigen Fugenkittes ist entscheidend für dauerhafte Fugendichtung. Dabei können die Anforderungen, je nach Bauwerk oder Bauteilen, ausserordentlich verschieden sein. In jedem Fall aber heisst es ein Fugenmaterial wählen, das seine Aufgabe auf die Dauer erfüllt. Ein Fugenmaterial, das alterungsbeständig, haftfest und (je nach Beanspruchung) plastisch, elastisch oder beides ist.

Unter dem Namen PALTOX führen wir eine weite Palette von Fugenkitten in Ein- und Zweikomponenten, vom Bitumenkitt bis zum hochelastischen Kitt auf Thiokolbasis. Ihr gemeinsames Merkmal: rationelle Verarbeitung.

MEYNADIER + CIE AG  
Zürich, Lausanne, Bern, Luzern, Bellinzona, Chur

## Paltox Kitte



Unsere detaillierte Kitt-Übersichtstabelle, die wir Ihnen gerne zusenden, veranschaulicht besonders übersichtlich, welche Eigenschaften Paltox Kitte besitzen und wie sie gezielt einzusetzen sind.

Einsenden an Meynadier + Cie AG, Postfach, 8023 Zürich  
Ich bitte um Ihre Anwendungstabelle über Paltox Kitte.

Name: \_\_\_\_\_

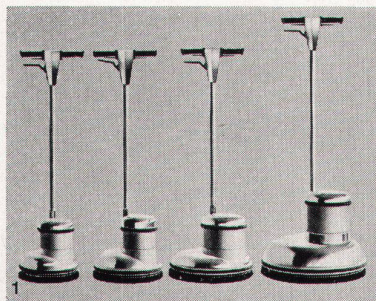
Adresse/PLZ: \_\_\_\_\_

W





# Das vollständige Programm für rationelle Reinigung



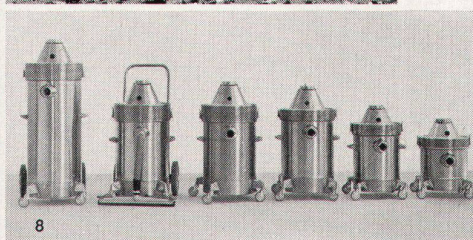
**1 Bodenreinigungsmaschinen**  
Zum Blochen, Sprayreinigen, Fegen,  
Einwachsen, Spänen, Shampooieren.

**2 Chemotechnische Produkte**  
Zum Reinigen, Versiegeln, Schützen  
und Pflegen der Böden.

**3 Kombinationsmaschinen**  
Zum Fegen und Absaugen in einem  
einzigsten Arbeitsgang.

**4 Abfallsauger**  
Zum maschinellen Aufnehmen von  
lose liegendem Schmutz.

**5 Motor-Wischmaschine**  
Zum rationellen Reinigen von asphaltierten  
Böden und anderen harten Flächen.



**servo**  
**wetrok**



**6 Teppichreinigungsmaschine**  
Zum rationellen Trockenreinigen von  
Teppichen aller Art.

**7 Wap mit Fahreimer und Presse**  
Zum Aufwaschen von grösseren und  
kleineren Flächen.

**8 Staub- und Wassersauger**  
Für alle Staubsaugarbeiten und zum  
Aufnehmen von Feglaugen.

**9 Transportgeräte**  
Zum rationellen Leeren von Papierkörben  
und zum Transport von Reinigungsgeräten.

**10 Handwischmaschine**  
Zum rationellen Reinigen von asphaltierten  
Böden und anderen harten Flächen.

**11 Feuchtwischgeräte**  
Zum rationellen Wischen von glatten  
Böden aller Art.

Diethelm & Co. AG, 8052 Zürich, Eggbühlstrasse 28, Tel. 051 - 50 30 30

Ausführliche Prospekte über die einzelnen Produkte  
senden wir Ihnen gerne auf Anfrage.



# Feuer gelöscht!

Sekunden können entscheidend sein, zwischen «Strohfeuer» und Katastrophe. Verfügen Sie über wirksame Mittel, um einen Brand beim Ausbruch zu bekämpfen? Sind diese Einrichtungen zuverlässig und sofort betriebsbereit?

Die SIFRAG baut vollautomatische Brandschutzanlagen.

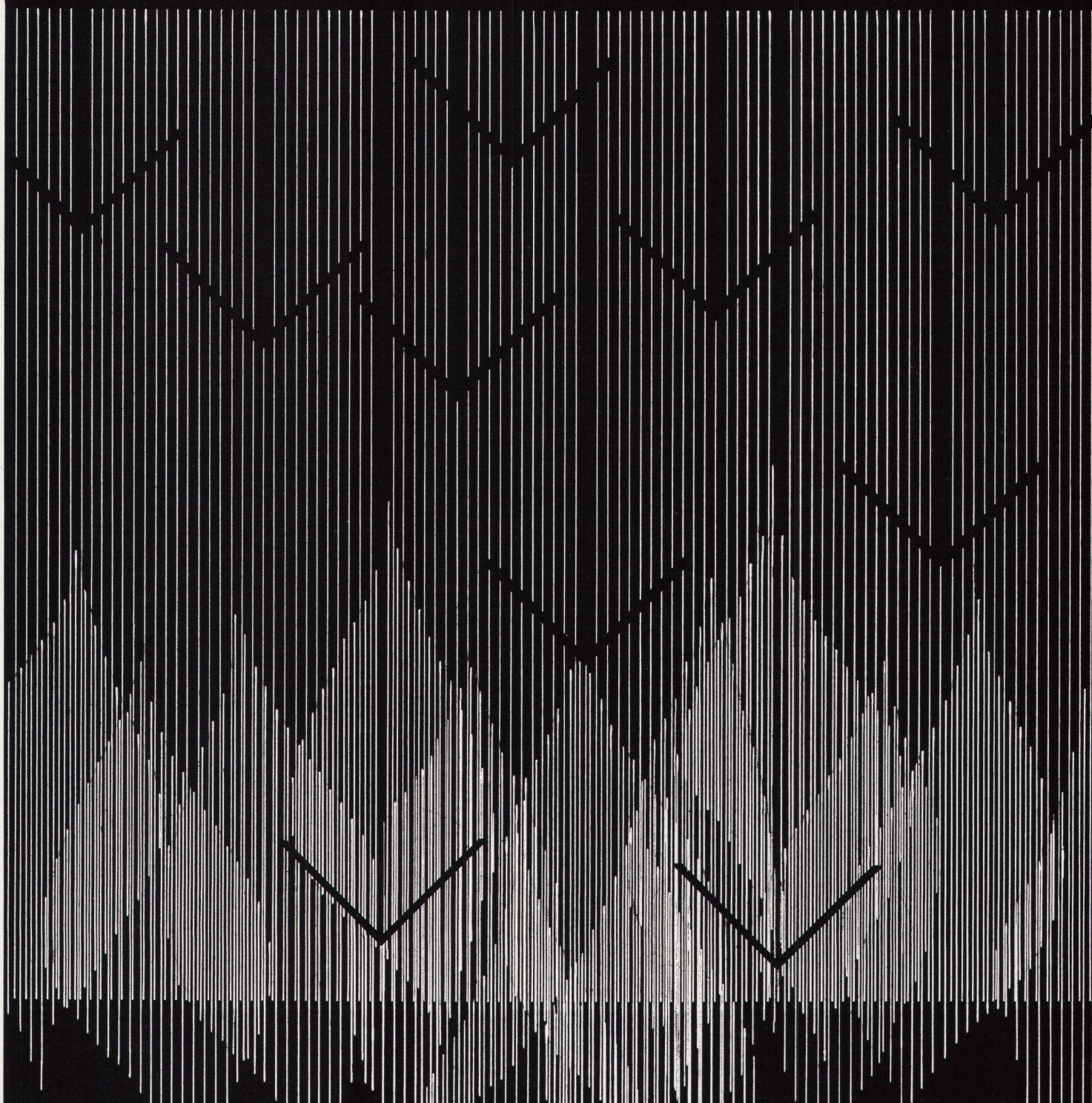
**Sprinkleranlagen** zum Schutz von Personen, Sachwerten und Produktionsanlagen:  
in Verkaufslökalen, Bürogebäuden, Hotels, Spitälern, Theatern, Kinos, Versammlungsräumen, Parkgaragen, Industriebetrieben, Lagergebäuden, usw.

**CO<sub>2</sub>-Brandschutzanlagen** für die Feuerbekämpfung in elektrischen Anlagen, Farbspritzständen, Druck- und Textilmaschinen, Elektronenrechnern, kleinen Lagerräumen, Labors, usw.

Stationäre SIFRAG-Feuerlöschanlagen:  
Ihre stets einsatzbereite Hausfeuerwehr!

SIFRAG  
Luft- und Klimatechnik Frei AG  
Abteilung Brandschutz  
3018 Bern, Bahnhofweg 70  
Tel. 031 - 56 25 25  
Zürich - Basel - Lausanne

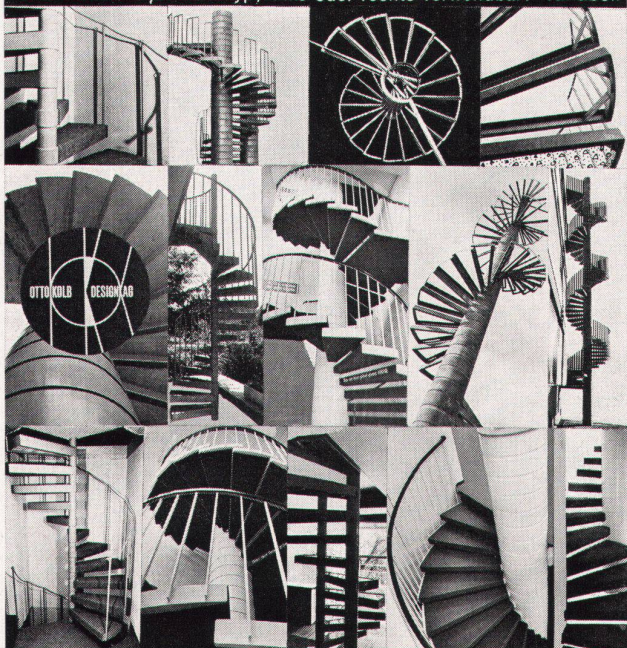
# SIFRAG





## SPINDELNORM EISENTREPPE

SYSTEM KOLB spart **PLATZ+KOSTEN**, gewinnt **RÄUME** für SIE  
Die Treppe lässt dem Architekten unzählige Planungsfreiheiten, beliebige Beläge; 9 verschiedene Typen. Int. Musterschutz, inl. und ausl. Patente. Variable Tritthöhe und Auftrittsbreite zwischen Minimum und Maximum je nach Typ; links oder rechts verwendbar: variabel.

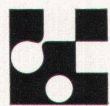


Typ A: Gehbreite 95 cm, Kern 60 cm. Typ D: Gehbreite 95 cm, Kern 45 cm.  
Typ B: Gehbreite 115 cm, Kern 60 cm. Typ E: Gehbreite 90 cm, Kern 45 cm.  
Typ C: Gehbreite 125 cm, Kern 60 cm. gehende Säule  $\varnothing$  11 cm.  
Typen G: G<sup>1</sup> = Gehbreite 90 cm, G<sup>2</sup> = 75 cm, G<sup>3</sup> = 60 cm, Typ H = 62 cm; durch-

OTTO KOLB DESIGN AG 8306 BRÜTTISELLEN 051/931119

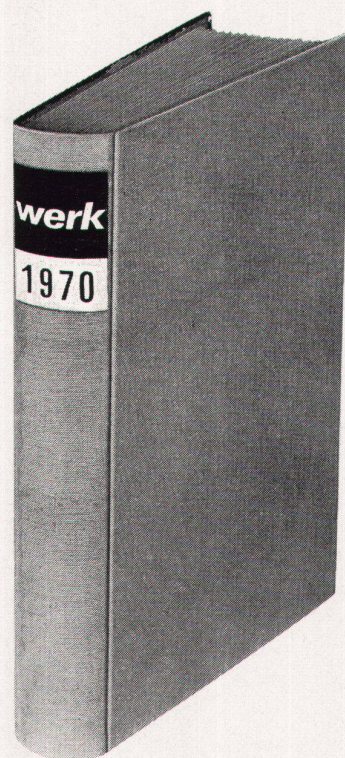
# 1a

**photolithos  
clichés**



## Schwitter AG

8052 Zürich, Schweiz 4000 Basel 9, Schweiz 1000 Lausanne, Suisse  
Thurgauerstrasse 121 Allschwilerstrasse 90 44, Avenue de la Gare  
Tel. 051 839955/835165 Telefon 061 388850 Téléphone 021 228675



## Einbanddecken für *werk*

in Rohleinen Fr. 10.–  
plus Porto

Einbinden der 12 Hefte inkl. Einbanddecke Fr. 35.–  
plus Porto

Verlag **werk**  
Postfach 210  
8401 Winterthur

(Bitte ausschneiden)

Unterzeichneter bestellt:

\* **1 Einbanddecke** für *werk* 1970  
in Rohleinen zu Fr. 10.– plus Porto

\* **Einbinden** der 12 Hefte *werk* 1970  
inkl. Einbanddecke  
zu Fr. 35.– plus Porto

\* a) für Architekturteil, Kunstteil und  
Chronik

\* b) für Architekturteil, Kunstteil,  
Chronik und Inserate

Unterschrift

Adresse

\* Nichtgewünschtes bitte streichen





**VETROFLEX**

*Die Isolierung*

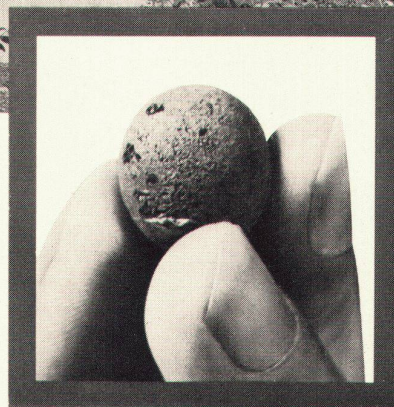
**GLASFASERN AG**  
Verkaufsbüro  
Nüschelstrasse 30  
8039 Zürich



# Behaglichkeit mit *Leca*®



Altersheim in St. Margrethen SG aus *Leca*-Schüttbeton  
Planung: H.P. Nüesch, dipl. Architekt BSA/SIA, St. Gallen  
(Mitarbeiter: H. Walser, Architekt, St. Gallen)  
Statik: Dr. G. Kruck + E. Knopfli, dipl. Ingenieure ETH/SIA, St. Gallen  
Bauausführung: Gautschi AG, Bauunternehmung, St. Margrethen SG



57

Alte Leute sind für behagliches Wohnen doppelt dankbar. Schlechte Zirkulation und geringe körperliche Betätigung schränken ihre Behaglichkeitsspanne stark ein. Im Altersheim aus *Leca*-Schüttbeton geniessen die Betagten die Behaglichkeit, die sie ersehnen. Das hohe Wärmedämmvermögen des isolierenden Leichtbetons hält die Raumtemperatur auf einem angenehmen Niveau. Das Wärmespeichervermögen von *Leca*-Beton wirkt zusätzlich ausgleichend: nach dem Lüften ist die Raumtemperatur rasch wieder hergestellt. Man sieht es dem Altersheim nicht an, dass es aus *Leca*-Beton gebaut ist. Aber man merkt es im Innern. Weil es behaglich ist.

*Leca* ist geblähter Ton mit hervorragenden materialtechnischen Eigenschaften.

*Leca* ist hochisolierend, feuerbeständig und schallhemmend.

*Leca* ist gründlich erprobt und hat sich als vielseitiger, wirtschaftlicher Bau- und Isolierstoff bewährt.

**AG HUNZIKER** + CIE

Baustoff-Fabriken in Olten, Brugg, Zürich, Landquart, Bern und Pfäffikon SZ